KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2021/1528

av den 8 juni 2021

om rättelse av den svenska språkversionen av bilaga I till rådets förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 428/2009 av den 5 maj 2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden ([1]), särskilt artikel 15.3, och

av följande skäl:

(1) Den svenska språkversionen av bilaga I till förordning (EG) nr 428/2009 innehåller fel i kategori 1 avsnitt 1A005.b, kategori 3 avsnitt 3B001.a.3, kategori 5 del 2 avsnitt 5A002.a anmärkning 2 punkt e, kategori 5 del 2 avsnitt 5A002.a anmärkning 2 j ”Tekniska anmärkningar” punkt 1, kategori 5 del 2 avsnitt 5A003.a och kategori 9 avsnitt 9A010.c som påverkar definitionerna av produkterna i fråga.

(2) Den svenska språkversionen av bilaga I till förordning (EG) nr 428/2009 bör därför rättas i enlighet med detta. Övriga språkversioner berörs inte.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 428/2009 ska rättas på följande sätt:

1. Kategori 1 avsnitt 1A005.b ska ersättas med följande:
   ”b) Hårda skyddsplattor som ger ett ballistiskt skydd lika med skyddsklass IIIA eller sämre (NIJ 0 101,06, juli 2008) eller ”motsvarande standard”.”
2. Kategori 3 avsnitt 3B001.a.3 ska ersättas med följande:
   ”3. Utrustning för epitaxiell tillväxt med hjälp av molekylärstrålar (MBE-utrustning) som använder gaskällor eller fasta källor.”
3. Kategori 5 del 2 avsnitt 5A002.a anmärkning 2 punkt e ska ersättas med följande:
   ”e) *Bärbara eller mobila radiotelefoner och liknande kundanpassade trådlösa anordningar för civil användning, som enbart tillämpar publicerade eller kommersiella kryptografiska standarder (med undantag av funktioner för bekämpning av piratverksamhet, vilka kan vara opublicerade) och som också följer villkoren i punkterna a.2–a.4 i den kryptografiska anmärkningen (anmärkning 3 i kategori 5 del 2), som har kundanpassats för en specifik civil industriell tillämpning med egenskaper som inte påverkar den kryptografiska funktionaliteten hos dessa ursprungligen icke-kundanpassade anordningar.*”
4. Kategori 5 del 2 avsnitt 5A002.a anmärkning 2 j ”Tekniska anmärkningar” punkt 1 ska ersättas med följande:
   ”1. *Med ’ansluten civil industriell tillämpning’ avses en nätansluten tillämpning för konsumenter eller civil industri annan än ’informationssäkerhet’, digital kommunikation, nätverks- eller datatillämpning för allmänna ändamål.*”
5. Kategori 5 del 2 avsnitt 5A003.a ska ersättas med följande:
   ”a) Kommunikationskabelsystem konstruerade eller modifierade för att med mekaniska, elektriska eller elektroniska metoder upptäcka olovliga, dolda intrång.”
6. Kategori 9 avsnitt 9A010.c ska ersättas med följande:
   ”c) Komponenter för kroppar och isolationssystem som speciellt konstruerats för att aktivt styra det dynamiska svaret eller distorsionen av ”rymdfarkostens” kropp.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juni 2021.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

([1]) EUT L 134, 29.5.2009, s. 1.